

HD90-A2959 HD90-A2959S HD90-A3959 HD80-A3959S

Haier

ES

Gracias por comprar un producto Haier.

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar este aparato. Las instrucciones contienen información importante que le ayudará a sacar el máximo partido del aparato y a garantizar una instalación, un uso y un mantenimiento seguros y correctos.

Guarde este manual en un lugar práctico para poder consultarlo en cualquier momento para el uso seguro y adecuado del aparato.

Si vende el aparato, lo regala o lo deja atrás al mudarse de casa, asegúrese de entregar también este manual para que el nuevo propietario pueda familiarizarse con el aparato y las advertencias de seguridad.

Leyenda



Advertencia - Información de seguridad importante



Información general y consejos



Información medioambiental



Eliminación

Ayude a proteger el medio ambiente y la salud humana. Deposite el embalaje en los contenedores correspondientes para reciclarlos. Ayude a reciclar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. No deseche los aparatos marcados con este símbolo con la basura doméstica. Devuelva el producto a su centro de reciclaje local o póngase en contacto con su oficina municipal.



ADVERTENCIA

Peligro de lesiones o asfixia.

Desconecte el aparato de la red eléctrica. Corte el cable de alimentación y deséchelo. Retire el pestillo de la puerta para evitar que niños y animales domésticos queden encerrados en el aparato.



ADVERTENCIA

El aparato no debe recibir alimentación a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito que sea encendido y apagado regularmente por una compañía eléctrica.

| Información de seguridad | 4 |
|--------------------------|----|
| Uso previsto | 7 |
| Descripción del producto | 8 |
| Panel de control | 9 |
| Programas | 12 |
| Consumo | 13 |
| Sugerencias y consejos | 14 |
| Uso diario | 16 |
| Cuidado y limpieza | 20 |
| Solución de problemas | 22 |
| Instalación | 24 |
| Datos técnicos | 28 |
| hOn | 29 |
| Atención al cliente | 32 |



ADVERTENCIA

Antes del primer uso

- Asegúrese de que no se hayan producido daños de transporte.
- ▶ Retire todos los envases y manténgalos fuera del alcance de los niños.
- ► Manipule siempre el aparato con la ayuda de al menos otra persona, ya que es pesado.

Uso diario

- ▶ Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia o conocimientos previos, siempre y cuando previamente hayan recibido la supervisión y las instrucciones necesarias para utilizar el aparato de forma segura y comprendan los riesgos que implica.
- ► Mantenga alejados del aparato a los niños menores de 3 años, a menos que estén constantemente vigilados.
- Los niños no deben jugar con este electrodoméstico.
- ▶ Asegúrese de que la habitación esté seca y bien ventilada. La temperatura ambiente debe estar comprendida entre 5 °C y 35 °C.
- No cubra las aberturas de ventilación de la base con una alfombra u objeto similar.
- ▶ Mantenga la zona alrededor de la secadora libre de polvo y pelusas.
- ► Asegúrese de que sólo hay ropa sucia dentro del aparato y de que no hay animales domésticos ni niños antes de utilizarlo.
- ➤ Toque el enchufe solo con las manos secas y no toque ni utilice el aparato si está descalzo o tiene las manos o los pies mojados o húmedos.
- ► Solo textiles secos lavados en agua.
- Asegúrese de no cargar más que la carga nominal.
- ▶ Retire de los bolsillos todos los objetos, como encendedores y cerillas.
- ▶ No utilice ni almacene aerosoles ni gases inflamables cerca del aparato.
- No coloque objetos pesados ni fuentes de calor o humedad encima del aparato.
- ► Cuando desenchufe el aparato, sujete el enchufe, no el cable.
- ► No toque la parte trasera ni el tambor durante el funcionamiento, ya que están calientes.



ADVERTENCIA

Uso diario

- ► No seque los siguientes objetos en el aparato:
 - ► Artículos sin lavar.
 - ▶ Objetos contaminados con sustancias inflamables como aceite de cocina, acetona, alcohol, bencina, gasolina, queroseno, quitamanchas, aguarrás, ceras, quitaceras u otros productos químicos. Los humos pueden provocar un incendio o una explosión. Estos artículos siempre deben lavarse primero a mano en agua caliente con una cantidad extra de detergente y luego secarse al aire libre antes de secarlos en el aparato.
 - ► Artículos que contienen una gran proporción de caucho, gomaespuma (espuma de látex) o materiales similares al caucho, como gorros de ducha, artículos engomados y prendas de vestir y almohadas con relleno de gomaespuma.
- ► No beba el agua condensada.
- ► No utilice el aparato sin el filtro de pelusas o el filtro del condensador colocados o con el filtro dañado.
- ➤ Observe que la última parte del ciclo de secado se produce sin calor (ciclo de enfriamiento) para garantizar que las prendas restantes estén a una temperatura que no las dañe.
- No deje el aparato desatendido durante el tiempo de funcionamiento por algún tiempo. Si se prevé una ausencia prolongada, deberá interrumpirse el ciclo de secado apagando el aparato y desenchufándolo de la red eléctrica.
- ► No apague el aparato hasta que el ciclo de secado haya finalizado, a menos que todos los artículos se retiren rápidamente y se extiendan para que el calor pueda liberarse.
- Apague el aparato después de cada programa de secado para ahorrar electricidad y por seguridad.

Mantenimiento / limpieza

- ► Asegúrese de que los niños estén supervisados si realizan tareas de limpieza y mantenimiento.
- Desconecte el aparato de la red eléctrica antes de realizar cualquier operación de mantenimiento rutinario.



ADVERTENCIA

Mantenimiento / limpieza

- ► Limpie el filtro de pelusas y el filtro del condensador después de cada programa (véase CUIDADO Y LIMPIEZA).
- ▶ No utilice agua pulverizada ni vapor para limpiar el aparato.
- ▶ No utilice productos químicos industriales para limpiar el aparato.
- ► Un cable de alimentación dañado solo puede ser sustituido por el fabricante, por un técnico cualificado o por cualquier persona autorizada para evitar cualquier peligro.
- ▶ No intente reparar el aparato usted mismo. En caso de reparación, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

Instalación

- ➤ Asegúrese de que la ubicación permite abrir la puerta completamente. No instale la secadora detrás de una puerta con cerradura, una puerta corredera o una puerta con bisagras en el lado opuesto de la puerta de la secadora, ya que esto limita la apertura total de la puerta de la secadora.
- ▶ Instale el aparato en un lugar bien ventilado y seco.
- No instale nunca el aparato al aire libre, en un lugar húmedo o en una zona propensa a las filtraciones de agua, como debajo o cerca de un fregadero. En caso de fuga de agua, corte el suministro eléctrico y deje que la máquina se seque de forma natural.
- ► Instale o utilice el aparato solo donde la temperatura sea superior a 5 °C.
- ▶ No coloque el aparato directamente sobre una alfombra ni cerca de una pared o mueble.
- No exponga el aparato a heladas, calor o luz solar directa ni cerca de fuentes de calor (por ejemplo, estufas o calefactores).
- Asegúrese de que la información eléctrica de la placa de características coincide con la fuente de alimentación. Si no es así, póngase en contacto con un electricista.
- ▶ No utilice adaptadores multienchufe ni cables alargadores.
- ► Asegúrese de no dañar el cable eléctrico ni el enchufe. Si está dañado, haga que lo sustituya un electricista.
- Utilice una toma de corriente con conexión a tierra separada para la fuente de alimentación, a la que se pueda acceder fácilmente después de la instalación. El aparato debe estar conectado a tierra.

Uso previsto

Este aparato está diseñado para secar artículos que hayan sido lavados en una solución de agua y que estén marcados en la etiqueta de cuidado del fabricante como aptos para la secadora.

Está diseñado exclusivamente para uso doméstico en el interior de la vivienda. No está destinado a un uso comercial o industrial. No se permiten cambios ni modificaciones en el dispositivo. Los usos no previstos pueden causar peligros y la pérdida de todos los derechos de garantía y responsabilidad.

Normas y directivas (E

Este producto cumple los requisitos de todas las directivas CE aplicables con las normas armonizadas correspondientes, que prevén el marcado CE.



Aviso

El aparato contiene el gas fluorado de efecto invernadero HFC-134a (GWP: 1430). Este gas está sellado herméticamente.



Uso responsable con el medio ambiente

- ▶ **Drenaje completo:** Centrifugue la ropa con la máxima velocidad de centrifugado.
- Carga máxima: Utilice la cantidad máxima de llenado según la tabla de programas, pero no sobrecargue la secadora. Para aprovechar la carga máxima, la ropa que debe secarse como "Listo para usar", puede secarse primero fácilmente con "Listo para planchar". Al final del programa, retire la colada que deba plancharse y seque la colada restante hasta el final.
- ▶ **Desapelmazar la colada:** Sacuda la ropa antes de meterla en la secadora.
- ► Evitar el secado excesivo: debe evitarse un secado excesivo. Seleccione el programa adecuado y el nivel de secado apropiado.
- ▶ **Suavizante innecesario:** No es necesario utilizar suavizante al lavar, ya que la ropa quedará esponjosa y suave en la secadora.
- ▶ Limpieza de los filtros de pelusa: Limpie los filtros de pelusa después de cada ciclo.
- ► Ventilación: Asegúrese de que el aparato está correctamente ventilado (véase INSTALACIÓN).
- ▶ Reutilización del agua condensada: El agua condensada recogida puede utilizarse para la plancha de vapor. Antes, debe pasarse por un colador fino o por papel de filtro de café. Las piezas más pequeñas serán retenidas por el filtro.



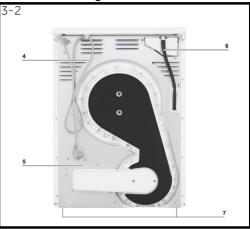
Debido a cambios técnicos y a los diferentes modelos, las ilustraciones de los siguientes capítulos pueden diferir de su modelo.

3.1 Imagen del aparato

Frente (Fig. 3-1):



Parte trasera (Fig. 3-2):



- Depósito de agua 1
- 2 Puerta de la secadora
- 3 Panel de control

- 4 Cable de alimentación
- 5 Placa posterior
- 6 Salida de desagüe
- 7 Patas ajustables

3.2 Accesorios

Compruebe los accesorios y la documentación de acuerdo con esta lista (Fig. 3-3):

3-3



Manguera de desagüe



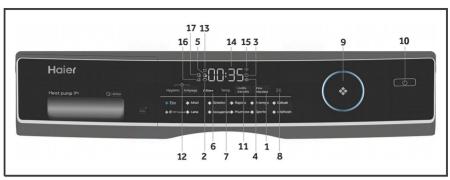
Etiqueta de datos energéticos



Tarieta de garantía



Manual del usuario



- 1 Botón Diferido
- 2 Indicador de bloqueo infantil
- 3 Indicador de diferido
- 4 Indicador de señal
- 5 Indicador de limpiar filtro
- 6 Botón Tiempo

- 7 Botón Temp.
- 8 Botón Inicio/Pausa
- 9 Selector de programa
- 10 Botón de encendido
- 11 Botón Nivel de secado
- 12 Botón de bloqueo infantil
- 13 Indicador de depósito vacío
- 14 Pantalla
- 15 Indicador de Wifi
- 16 Indicador de antiarrugas
- 17 Higiene

4.1 Botón Diferido

Función Retardo para el inicio diferido, pulse el botón para establecer el tiempo (de 0,5 a 24 horas). El aparato debe estar preparado, después pulse el botón inicio para iniciar el funcionamiento diferido.





Aviso

Esta función debe establecerse después de haber finalizado todas las opciones, de lo contrario, al girar el mando o pulsar el botón, la función se cancelará automáticamente.

4.2 Indicador de bloqueo infantil

Para activar la función bloqueo infantil después de iniciar un ciclo, pulse los botones Higiene y Antiarrugas (Fig. 4-3) al mismo tiempo durante 3 segundos hasta que se encienda el icono indicador. Para desactivarlo, pulse de nuevo los 2 botones durante 3 segundos.





Aviso

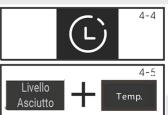
Cuando finalice el ciclo o se interrumpa el suministro eléctrico, la función no se cancelará automáticamente.

4.3 Indicador de diferido

Cuando elija el programa diferido (Fig. 4-4), se encenderá.

4.4 Indicador de señal

Puede elegir la señal que necesite. Para activar la función señal después de encender la secadora, pulse los 2 botones (Fig. 4-5) al mismo tiempo durante unos 3 segundos hasta oír la señal acústica. Para desactivarla pulse de nuevo ambos botones durante 3 segundos.







4.5 Indicador de limpiar filtro

Los filtros deben limpiarse periódicamente. Consulte el apartado Limpieza del filtro de pelusas o Limpieza del filtro del condensador del manual



4-8

Aviso

Después de cada ciclo, el indicador parpadeará para recordar la limpieza de los filtros.



Temp.

4.6 Botón Tiempo

Cuando seleccione los programas Temporizador, Diferido o i-Refresh, pulse este botón para aumentar o disminuir el tiempo.



4.7 Botón Temp.

Pulse el botón (Fig. 4-8) para ajustar la temperatura de secado de algunos programas. A continuación se muestra la pantalla:

- [] Temperatura alta.
- [] Temperatura media.
- L-| Temperatura baja.
- [o o L Aire frío.



4.8 Botón Inicio/Pausa

Pulse Inicio/Pausa (Fig. 4-9) para iniciar un ciclo de secado. Pulse de nuevo el botón para poner en pausa el ciclo de secado: el indicador luminoso parpadea. Pulse de nuevo el botón para continuar.

4.9 Selector de programa

Seleccione uno de los 12 programas con el selector (Fig. 4-10). Se ilumina el indicador del programa correspondiente. Consulte el apartado sobre modos de programa del manual para obtener más información.



4.10 Botón de encendido

Pulse el botón de encendido (Fig. 4-11) para encender o apagar la secadora.



4.11 Botón Nivel de secado

Pulse el botón (Fig. 4-12) para ajustar el contenido de humedad final de la colada al final del ciclo.



A continuación se muestra la pantalla:

- ∦-} Armario
- 위-권 Listo para usar
- ∦-| Listo para planchar

Hygienic

4-13

4-14

Antipiega

4.12 Botón de bloqueo infantil

Para activar la función de bloqueo infantil después de iniciado un ciclo, presione los 2 botones (Fig. 4-13) durante 3 segundos hasta que el icono indicador se encienda. Para desactivar pulse de nuevo los 2 botones durante 3 segundos.

4.13 Indicador de depósito vacío

El depósito de agua debe vaciarse (Fig. 4-14). Importante: vacíe el depósito de agua después de cada ciclo de secado. Consulte la sección de vaciado del depósito de agua del manual.

4-15

4.14 Pantalla

La pantalla muestra el tiempo restante, el tiempo de inicio diferido y otra información relacionada.



Aviso

El tiempo restante es un valor por defecto, este tiempo se volverá a calcular en función de los ajustes adicionales del programa y del contenido de humedad de la colada.

4.15 Indicador de Wifi

Si la conexión wifi se realiza correctamente, este indicador (Fig. 4-16) se iluminará.



4.16 Indicador de antiarrugas

Después de seleccionar el programa con esta función, el icono se ilumina, se activa dicha función por defecto; cuando se toca el botón Antiarrugas, el icono (Fig. 4-17) se apaga, esta función se desactiva y, si se toca de nuevo, se ilumina el icono y se activa esta función.





Aviso

El tiempo por defecto es de 1 hora.

4.17 Indicador de higiene

Cuando seleccione el programa Higiene, este indicador (Fig. 4-18) se encenderá. El programa se ajustará automáticamente al nivel y temperatura de secado más altos. Cuando el programa termine, continuará secando automáticamente durante 1,5 horas más.



| Programa | Nivel de | Colada | Máx. carga en kg | | Tiempo | Temperatura |
|----------------|--------------------|---|---------------------|-------|--------|-------------|
| riogiania | secado | Colada | HD80* | HD90* | Петтро | remperatura |
| Eco*) | Armario | Algodón y abrigos | 8 | 9 | 4:30 | 60-65°C |
| Ropa mixta | Armario | Tejidos pesados, necesitan más secado | 4 | 4 | 3:00 | 60-65°C |
| Sintéticos | Listo para usar | Sintético pesado | 3 | 4 | 1:50 | 50-55°C |
| Rápido | / | Sábanas | 1 | 1 | 0:30 | 60-65°C |
| Temporizador | / | Tejidos pesados, necesitan más secado | - | - | 0:30 | 60-65°C |
| Ropa delicada | Listo para usar | Ropa interior | 2 | 2 | 1:30 | 50-55°C |
| Remoto | / | 1 | - | - | 4:30 | 60-65°C |
| Lana | / | Zaleas | 1 | 1 | 0:20 | 50-55°C |
| Toallas | Armario | Toallas | 5 | 6 | 2:40 | 60-65°C |
| Edredones | / | Plumas | 2 | 2 | 1:00 | 60-65°C |
| Ropa deportiva | Armario | Ropa deportiva | 4 | 4 | 2:30 | 60-65°C |
| i-Refresh | / | Secado por defecto de 30 minutos para airear la ropa. | 1 | 1 | 0:30 | 50-55°C |

^{*)} Configuración del programa de prueba EN 61121, recomendamos drenar el agua condensada externamente a través de la manguera de desagüe cuando seque una carga completa usando el programa Eco.

Esto evitará tener que vaciar el depósito de agua durante el programa.

Tecnología de bomba de calor

La secadora por condensación con intercambiador de calor destaca por su consumo eficiente de energía. Se trata de valores orientativos determinados en condiciones estándar. Los valores pueden diferir de los indicados en función de la sobretensión y la subtensión, el tipo de tejido, la composición de la ropa a secar, la humedad residual del tejido y el tamaño de la carga.

cargando. Tomando HD90-A3959 como referencia:

| Programa | | Capacidad nominal (kg) | Tiempo (h:min) | Humedad final (%) | Consumo de energía (kWh) |
|--|-------|---------------------------|-------------------|----------------------|-----------------------------|
| Eco - Listo para usar | 8H 83 | 9 | 5:20 | 2,0 | 1,62 |
| Eco - Listo para usar | 8R 83 | 4,5 | 2:00 | 2,0 | 0,88 |
| sintéticos - Listo para planchar | | 4 | 1:00 | 12,0 | 0,58 |
| sintéticos - Listo para usar | 88 88 | 4 | 1:30 | 2,0 | 0,80 |
| sintéticos - Armario | 88.83 | 4 | 1:50 | 0,0 | 1,10 |
| Ropa delicada - Armario | 8H 83 | 2 | 1:30 | 0,0 | 0,80 |



Uso responsable con el medio ambiente

- ► Centrifugue la colada lo máximo posible antes de meterla en la secadora.
- Evite sobrecargar la secadora.
- ► Sacuda la ropa antes de meterla en la secadora.
- ▶ Elija un programa de secado adecuado. Asegúrese de que la colada no se seca más tiempo del necesario.
- Asegúrese de utilizar la secadora con los filtros limpios.

7.1 Ropa almidonada

La ropa almidonada deja una película de almidón en el tambor y no es apta para la secadora.

7.2 Suavizante

No utilice suavizante al lavar, porque la ropa quedará suave y mullida en la secadora.

7.3 Paños suaves

El uso de "paños suaves" puede provocar un recubrimiento en los filtros de pelusa. Esto puede causar una obstrucción de los filtros. En tales casos, recomendamos abstenerse de añadir paños suaves o elegir una marca diferente. En cualquier caso, tenga en cuenta las instrucciones del fabricante.

7.4 Pequeñas cantidades de relleno

En una cantidad inferior a 1,0 kg, debe seleccionarse el programa "Temporizador" porque la exploración automática del nivel de secado solo puede captarse de forma imprecisa.

7.5 Puerta abierta

La puerta debe dejarse entreabierta durante el tiempo que no se utilice, para que la estanqueidad de la puerta permanezca indefinidamente.

7.6 Luz interior del tambor (solo para los modelos de Francia)

Cuando el aparato está encendido, la luz del tambor se mantiene encendida cuando la puerta está abierta.

7.7 Solapa de servicio

Aseqúrese de que la trampilla de servicio esté siempre cerrada durante el funcionamiento.

7.8 Protección Antiarrugas

Si al final del programa no se retira la colada, el tambor se mueve de vez en cuando para evitar arrugas. La fase de protección antiarrugas dura aproximadamente 60 minutos.

7.9 Ropa que debe plancharse

...debe secarse con nivel LISTO para PLANCHAR. Esto facilita el planchado a mano o a máquina.

7.10 Tiempo restante

En la duración del programa influyen los siguientes factores: el tipo de tejido, la cantidad de relleno, la capacidad de absorción, el nivel de secado deseado, así como la velocidad de centrifugado de la lavadora. Estos factores son registrados por la electrónica durante el programa y el tiempo restante se corregirá en consecuencia.

7.11 Prendas extragrandes

... tienden a enrollarse. Si por ello no se ha podido alcanzar el nivel de secado deseado, desenrede la colada y vuelva a secar con el programa de tiempo (TEMPORIZADOR).

7.12 Tejidos especialmente delicados

Los tejidos que pueden encogerse fácilmente o perder su forma, así como las medias de seda, la lencería, etc. no deben introducirse en la secadora. Meta las prendas delicadas en una bolsa de lavandería y evite secarlas en exceso.

7-Sugerencias y consejos

7.13 Jerséis y punto

debe secarse a la temperatura LISTO para PLANCHAR para evitar el encogimiento. A continuación, se debe estirar o tirar para recuperar la forma.

7.14 Pelusas

La cantidad de pelusa en los filtros de pelusa no es atribuible a la tensión del secado en la secadora, sino que se trata de fibras extraídas del desgaste y lavado.

Durante el secado en el tendedero, la pelusa se la lleva el viento. Al utilizar una secadora, las pelusas se recogen en los filtros.

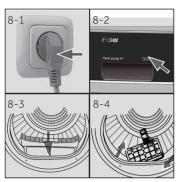
7.15 Señal acústica

Suena una señal acústica:

- Cuando el depósito de agua está lleno.
- ► En caso de fallos.

Además, la señal acústica también puede seleccionarse para los casos siguientes:

- ► Al final del programa.
- ► Al pulsar un botón.
- ► Al girar el selector de programas.



8.1 Preparación del aparato

- Conecte el aparato a una fuente de alimentación (220 V a 240 V~/50 Hz) (Fig. 8-1). Consulte también el apartado INSTALACIÓN.
- 2. Asegúrese de que:
 - ▶ Él depósito de agua está vacío y correctamente instalado. (Fig. 8-2).
 - ► El filtro de pelusas está limpio y correctamente instalado. (Fig. 8-3).
 - ► El filtro del condensador está limpio y correctamente instalado (fig. 8-4).





8.2 Preparar la colada

- Clasifique la ropa según el tejido (algodón, sintéticos, lana, etc.). Seque únicamente la colada que se haya centrifugado.
- Vacíe los bolsillos de todos los objetos punzantes o inflamables, como llaves, mecheros y cerillas.
 Retire los objetos decorativos duros, como broches.
- Cierre las cremalleras y los corchetes, asegúrese de que los botones están bien cosidos; coloque las prendas pequeñas, como calcetines, sujetadores, etc., en una bolsa de lavado.
- Desdoble las piezas grandes de tela, como sábanas, manteles, etc.
- ► Siga las instrucciones de la etiqueta de lavado y seque solo las prendas que se puedan secar a máquina.

1 Consejos:

- ► Separe la ropa blanca de la de color.
- Despliegue las piezas grandes como sábanas, manteles, etc.
- La ropa de cama y las fundas de almohada deben estar abotonadas, para que no se puedan atascar piezas pequeñas en su interior.
- ► Cierre las cremalleras y los corchetes, y ate los cinturones sueltos sin piezas metálicas, las cuerdas de los delantales, etc.
- Coloque los objetos pequeños como calcetines, cinturones, sujetadores, etc. en una bolsa de lavado.
- Asegúrese de que todos los botones estén bien cosidos.
- Cosa o retire las partes metálicas sueltas de las prendas, como por ejemplo los botones metálicos y el lazo de los sujetadores antes de colocarlos. De lo contrario, estas piezas pueden provocar ruidos y dañar el tambor.
- No seque en exceso la ropa blanca de fácil cuidado. Riesgo de arrugas.
 Deje que el secado final sea al aire.
- Las prendas de punto (por ejemplo, camisetas, ropa interior) a veces se encogen durante el secado. Utilice únicamente el nivel de secado LISTO para PLANCHAR y arrastre después la forma.
- ▶ Para prendas secadas previamente, de varias capas o para el secado final se debe elegir el programa de tiempo (TEMPORIZADOR).

| Referencia de carga | | |
|----------------------|----------------|--------------|
| Sábana (individual) | Algodón | Aprox. 800 g |
| Ropa de tejido mixto | / | Aprox. 800 g |
| Chaquetas | Algodón | Aprox. 800 g |
| Vaqueros | / | Aprox. 800 g |
| Monos | Algodón | Aprox. 950 g |
| Pijamas | / | Aprox. 200 g |
| Camisas | / | Aprox. 200 g |
| Calcetines | Tejidos mixtos | Aprox. 50 g |
| Camisetas | Algodón | Aprox. 150 g |
| Ropa interior | Tejidos mixtos | Aprox. 70 g |

8.3 Carga del aparato

- ► Afloje e introduzca la ropa preclasificada.
- ► No sobrecargue el aparato.
- ▶ Cierre la puerta con cuidado. Asegúrese de que no queden piezas de ropa atrapadas.

8.4 Cargar la secadora

- 1. Coloque la ropa uniformemente en el tambor asegurándose de no sobrecargar la secadora.
- 2. Encienda la secadora pulsando el botón de encendido (fig. 8-7).





Aviso

Los suavizantes o productos similares deben utilizarse según se especifica en las instrucciones del fabricante.

8.5 Programar e iniciar

- 1. Gire el selector de programas (Fig. 8-8) para seleccionar el programa deseado.
- 8-8

 Co. Anni Simola Fallon Values V
- 2. Ajuste funciones como Temperatura, Nivel de secado o Diferido. A continuación, pulse el botón Inicio/Pausa (Fig. 8-9) para iniciar el ciclo de secado.



8.6 Añadir y retirar colada

El programa puede interrumpirse en cualquier momento para retirar o añadir colada:

- ► Abra la puerta. El ciclo se interrumpe.

 Tenga cuidado al quitar o poner la colada. El interior del tambor o la propia colada pueden estar calientes, por lo que existe peligro de quemaduras.
- Para continuar con el programa, pulse el botón "Inicio/Pausa" después de cerrar la puerta.



PRECAUCIÓN:

Los objetos no textiles, así como los pequeños, sueltos o con bordes afilados pueden causar averías y daños en la ropa y el aparato.



ADVERTENCIA

No apague nunca la secadora antes de que finalice el ciclo de secado a menos que se retiren rápidamente todas las prendas y se extiendan para que se pueda liberar el calor.



8-11







8.7 Fin del ciclo de secado

La secadora deja de funcionar automáticamente cuando finaliza un ciclo de secado. La pantalla muestra FIN unos 5 s. Abra la puerta de la secadora y saque la colada. Si no se retira la colada, el programa antiarrugas se inicia automáticamente y la pantalla muestra 0:00.

- Apague la secadora pulsando el botón de encendido (Fig. 8-10).
- 2. Desenchufe la secadora de la toma de corriente (Fig. 8-11).
- 3. Vacíe el depósito de agua después de cada ciclo de secado (Fig. 8-12).
- 4. Limpie el filtro de pelusas después de cada ciclo de secado (Fig. 8-13).
- 5. Limpie el filtro del condensador después de cada ciclo de secado (Fig. 8-14).



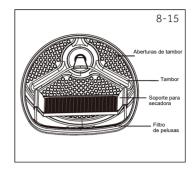
Aviso

- ▶ Durante el secado, asegúrese de que los artículos se colocan en la rejilla sin riesgo de enredarse en los deflectores mientras el tambor gira.
- Peso máximo de los objetos mojados: 1,5 kg.

8.8 Uso de la rejilla de la secadora

La rejilla de la secadora está diseñada para su uso con prendas para las que no se recomienda el secado en secadora, como zapatillas de deporte, jerséis o lencería delicada.

- 1. Abra la puerta de la secadora.
- 2. Compruebe que el tambor está vacío.
- 3. Coloque la rejilla de la secadora en el tambor.
- 4. Asegúrese de que los cierres estén insertados en el orificio del filtro de pelusa y bloqueados en el orificio del tambor trasero.

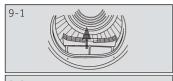




Aviso

No utilice esta rejilla cuando haya otras prendas en la secadora.

| Tabla d | e cuidados | | | | | |
|----------|--|----|--|-------------------|---|--|
| Lavado | | | | | | |
| 95 | Lavable hasta 95 °C, proceso normal | 60 | Lavable hasta 60 °C, proceso normal | 60 | Lavable hasta 60 °C, proceso suave | |
| 40 | Lavable hasta 40 °C, proceso normal | 40 | Lavable hasta 40 °C, proceso suave | 40 | Lavable hasta 40 °C, proceso muy suave | |
| 30 | Lavable hasta 30 °C, proceso normal | 30 | Lavable hasta 30 °C, proceso suave | 30 | Lavable hasta 30 °C, proceso muy suave | |
| | Lavar a mano máx. 40 °C | X | No lavar | | | |
| Uso de l | olanqueadores | | | | | |
| Δ | Cualquier blanqueo permitido | | Solo oxígeno/ sin cloro | × | No blanquear | |
| Secado | | | | | | |
| \odot | Secado en secadora posible a temperatura normal | 0 | Secado en secadora posible a temperatura baja | X | No secar en secadora | |
| | Secado en tendal | | Secado plano | | | |
| Plancha | Planchado | | | | | |
| | Planchar a una temperatura máxima de hasta 200°C | | Plancha a una temperatura media de hasta 150°C | $\overline{\Box}$ | Planchar a una tem- peratura baja de hasta 110°C; sin vapor | |
| 図 | No planchar | | | | (el planchado con vapor puede causar daños irreversibles) | |

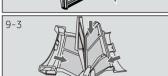




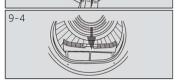


1. Retire el filtro de pelusas del tambor (Fig. 9-1).

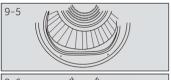
2. Abra el filtro de pelusas (Fig. 9-2).



3. Limpie el filtro de pelusas de todo residuo (Fig. 9-3).



4. Vuelva a colocar el filtro de pelusas limpio en la secadora (Fig. 9-4).



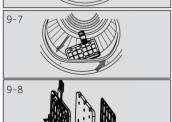
9.2 Limpieza del filtro del condensador

Limpie el filtro de pelusas después de cada ciclo de secado.

- 1. Abra la puerta.
- 2. Extraiga el filtro de pelusas de su alojamiento (Fig. 9-6).



3. Extraiga el filtro del condensador del conducto de aire (Fig. 9-7).



- 4. Retire la esponja y limpie la malla filtrante de todo residuo (Fig. 9-8).
- 5. Vuelva a colocar la esponja en el filtro del condensador.



Aviso

Si el filtro de pelusas/condensador está muy sucio, puede limpiarse con agua corriente. Déjelo secar bien antes de utilizarlo.



Al limpiar los filtros, las pelusas deben tirarse al cubo de la basura y no por el desagüe, así evitará la propagación de microplásticos en el sistema de aguas usado. Para un secado óptimo, limpie el filtro con regularidad. Un filtro obstruido puede provocar ciclos de secado más largos, lo que puede aumentar el consumo de energía.

9.3 Vaciar el depósito de agua

Durante el funcionamiento, el vapor se condensa en agua que se recoge en el depósito de agua. vacíe el depósito de agua después de cada ciclo de secado.

- 1. Extraiga el depósito de agua de su alojamiento (Fig. 9-9).
- 2. Vacíe el depósito de agua (Fig. 9-10).





 Vuelva a colocar el depósito de agua en la secadora (Fig. 9-11).



9.4 Secadora

Limpie el exterior de la secadora y el panel de mandos con un paño húmedo. No utilice disolventes orgánicos ni agentes corrosivos para evitar daños en el aparato.

9.5 Tambor

Después de cierto tiempo de funcionamiento, los agentes de cuidado del tejido o el calcio contenido en el agua pueden formar una película casi invisible en el interior del tambor. Utilice un paño húmedo y un poco de detergente para eliminarlo. No utilice disolventes orgánicos ni agentes corrosivos para evitar daños en el aparato.

Muchos de los problemas que surgen pueden ser resueltos por uno mismo sin necesidad de conocimientos específicos. En caso de problema, compruebe todas las posibilidades indicadas y siga las instrucciones siguientes antes de ponerse en contacto con el servicio posventa. Véase ATENCIÓN AL CLIENTE.



ADVERTENCIA

- ► Antes de proceder al mantenimiento, desactive el aparato y desconecte el enchufe de la toma de corriente.
- ▶ El mantenimiento de los equipos eléctricos solo debe ser realizado por expertos cualificados en electricidad, ya que las reparaciones inadecuadas pueden causar daños considerables.
- ► Si el cable de alimentación presenta daños, solo debe ser sustituido por el fabricante, por un técnico cualificado o por cualquier persona autorizada para evitar cualquier peligro.

Solución de problemas con código de pantalla

| Código | Causa | Solución |
|------------|---|---|
| F2 | Error de la bomba de desagüe. | Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente. |
| F32 F33 | El sensor térmico del condensador está abierto o cortocircuitado. | Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente. |
| F4 | La temperatura de la ropa en el tambor no cambia. | Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente. |
| FC2 | Error de comunicación entre la placa de circuito impreso (PCI) y la pantalla. | Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente. |
| LO | La temperatura es demasiado baja. | Utilice la secadora cuando la temperatura del aire sea superior a 5 °C. |

Si los códigos de error reaparecen incluso después de haber tomado las medidas oportunas, apague el aparato, desconecte la alimentación eléctrica y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

Solución de problemas sin código de visualización

| Problema | Posible causa | Posible solución |
|--|---|--|
| La secadora no funciona. | Mala conexión a la fuente de alimentación. Fallo de alimentación. No se ha establecido ningún programa de secado. El aparato no se ha encendido. Depósito de agua lleno. La puerta no está bien cerrada. | Compruebe la conexión a la fuente de alimentación. Compruebe el suministro eléctrico. Establezca un programa de secado. Encienda el aparato. Vacíe el depósito de agua. Cierre bien la puerta. |
| La secadora no funciona y la pantalla muestra Fin. | ¿La colada ha alcanzado el nivel de secado definido por el programa? ¿No hay ropa en el tambor? | Compruebe si la configuración del programa es adecuada. Compruebe si hay ropa en el tambor. |
| El tiempo de secado es demasiado largo y los resultados no son satisfactorios. | La configuración del programa no es correcta. El filtro está obstruido. El evaporador está bloqueado. La secadora está sobrecargada. La colada está demasiado húmeda. El conducto de ventilación está obstruido. | Asegúrese de que el programa está ajustado correctamente. Limpie la rejilla del filtro. Limpie el evaporador. Reduzca la cantidad de colada. Centrifuga bien la ropa antes de secarla. Compruebe el conducto de ventilación y desbloquéelo. |
| El tiempo restante en la pantalla se detiene o salta. | El tiempo restante se ajustará continuamente en función de los siguientes factores: Tipo de colada. Volumen de carga. Grado de humedad de la colada. Temperatura ambiente. | El ajuste automático es una operación normal. |

11.1 Preparación

- ▶ Retire todo el material de embalaje. Al retirar el embalaje, pueden observarse gotas de agua. Este fenómeno normal es el resultado de las pruebas de agua realizadas en fábrica.
- Retire todo el material de embalaje, incluida la base de poliestireno.



Aviso

Elimine el envase de forma respetuosa con el medio ambiente. Para obtener información sobre las vías de eliminación actuales, consulte a su distribuidor o a las autoridades locales.



ADVERTENCIA

Tras el transporte y la instalación, DEBE dejar la secadora en reposo durante dos horas antes de utilizarla.

11.2 Transporte y tiempo de espera

Transporte el aparato únicamente en posición horizontal. El aceite lubricante sin mantenimiento se encuentra en la cápsula del compresor. Este aceite puede atravesar el sistema cerrado de tuberías durante el transporte inclinado. Antes de conectar el aparato a la red eléctrica hay que esperar 2 horas para que el aceite vuelva a la cápsula.



11-2 625 mm 625 mm



11.3 Alineación del aparato

El aparato debe colocarse sobre una superficie plana y sólida. Ajuste las patas al nivel deseado (Fig. 11-1).

11.4 Instalación bajo encimera

Las dimensiones del hueco deben coincidir al menos con las medidas (Fig. 11-2).

- Coloque el aparato junto a la ranura. Asegúrese de que todas las conexiones sean fácilmente accesibles y funcionales.
- 2. Ajuste con precisión todas las patas para conseguir una posición nivelada y firme.
- 3. Instale el aparato con prudencia en el hueco.
- 4. Procure que haya ventilación suficiente.

11.5 Conexión eléctrica

Antes de cada conexión compruebe si:

- La fuente de alimentación, la toma de corriente y los fusibles son los adecuados según la placa de características.
- ► La toma de corriente tiene toma de tierra y no se utilizan enchufes múltiples ni alargadores.
- ► El enchufe y la toma de corriente coinciden perfectamente.
- ► Solo para Reino Unido: El enchufe británico cumple la norma BS1363A.

Coloque el enchufe en la toma. (Fig. 11-3).



ADVERTENCIA

²⁴ Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el servicio técnico (consulte la tarjeta de garantía) para evitar situaciones de peligro.

11.6 Inversión del batiente de la puerta (Sólo para los modelos de 8/9 kg)

- ▶ Antes de empezar, desenchufe la secadora de la toma de corriente.
- Manipule las piezas con cuidado para no rayar la pintura.
- ▶ Proporcione una superficie de trabajo que no raye las puertas.
- ► Herramientas necesarias: Destornillador de estrella.
- ▶ Una vez que comience, no mueva el mueble hasta que se haya completado la inversión del giro de la puerta.
- Estas instrucciones son para cambiar las bisagras del lado derecho al lado izquierdo. Si alguna vez quiere volver a ponerlas en el lado derecho, siga estas mismas instrucciones e invierta todas las referencias a la izquierda a la derecha.

1. Retirar el conjunto de la puerta

Abra la puerta. Retire los dos tornillos que sujetan el conjunto bisagra/puerta a la secadora. Aparte con cuidado el conjunto bisagra/puerta (Fig. 11-4).



2. Retire, gire y vuelva a colocar la puerta interior.

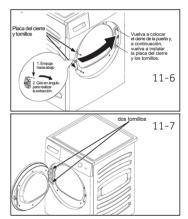
Retire los ocho adhesivos y tornillos que fijan la puerta interior a la exterior. Retire la puerta interior, gírela 180° y vuelva a instalarla en la puerta exterior utilizando los mismos ocho tornillos y adhesivos (Fig. 11-5).

3. Desmontar, girar y sustituir el pestillo de la puerta y la placa de refuerzo

Retire los dos tornillos que sujetan la placa de refuerzo y, a continuación, retire un tornillo del pestillo de la puerta, empuje hacia abajo y saque el pestillo girado 180° e instálelo en el lado opuesto (Fig. 11-6).

4. Girar y recolocar el conjunto bisagra/puerta

Gire el conjunto bisagra/puerta y fíjelo con los mismos dos tornillos del conjunto bisagra/puerta a la secadora (Fig. 11-7).



11.7 Lavadora-secadora apiladas

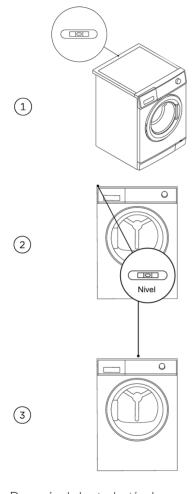
Es posible apilar la lavadora y la secadora para ahorrar espacio (Fig. 11-8). No todas las lavadoras son adecuadas para este fin. La información, así como el kit de montaje correspondiente, están disponibles a través de su distribuidor local.

Las instrucciones de montaje suministradas con el kit informan detalladamente sobre los pasos de instalación.



11.8 Nivelación de la secadora

Es IMPORTANTE nivelar la secadora para asegurar que la máquina funcione eficientemente con el mínimo ruido. La secadora debe nivelarse lo más cerca posible de su posición final para que quede equilibrada uniformemente sobre sus cuatro patas. Asegúrese de que la secadora no se balancea en ninguna dirección.



Nivele la secadora de lado a lado:

- Coloque el nivel en la parte trasera central de la secadora.
- Ajuste las patas traseras hasta que la secadora esté nivelada de lado a lado.
- Nunca desenrosque completamente las patas de sus alojamientos.

Nivele la secadora de delante hacia atrás:

- Coloque el nivel en el lado izquierdo.
- Ajuste la pata izquierda delantera.
- Repita lo anterior para la pata derecha.
- Debe haber el mismo peso en ambas patas delanteras

Vuelva a comprobar que la secadora está nivelada:

- Coloque el nivel en la parte delantera central de la secadora.
- Asegúrese de que la secadora no se balancea en ninguna dirección.
- Si la secadora no está nivelada, repita los pasos anteriores.

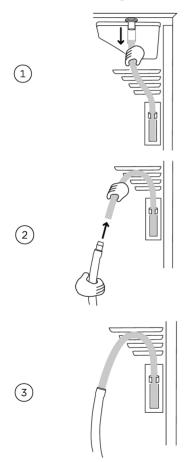
Después de la nivelación, las esquinas del armario de la secadora deben quedar separadas del suelo y la secadora: no debe balancearse en ninguna dirección.

11.9 Desagüe

La secadora está equipada con una unidad condensadora que acumula agua durante el ciclo de secado. Esta agua se recoge en el depósito de agua extraíble situado en la parte superior izquierda de la secadora. El agua acumulada debe vaciarse después de cada ciclo de secado o puede configurar su secadora para que drene automáticamente utilizando la manguera de desagüe incluida.

Recomendamos configurar la secadora para que se vacíe automáticamente siempre que sea posible, especialmente al secar cargas completas, para evitar la necesidad de vaciar el depósito de agua durante un ciclo de secado.

Conexión de la manguera de desagüe



Retire la manguera negra de la conexión situada en la parte posterior de la secadora.

Desenrolle la manguera de desagüe (incluida con la secadora) y conéctela a la manguera negra.

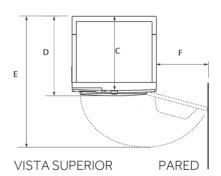
Coloque el otro extremo de la manguera de desagüe en una bañera o tubo vertical.

Datos complementarios

| Alimentación (ver placa de características) - tensión / corriente / entrada | 220-240 V~50 Hz/2,4 A 550 W(HD90)/650 W(HD80) |
|--|--|
| Temperatura ambiente admisible | 5°C a 35°C |
| Gases fluorados de efecto invernadero Volumen GWP Tonelada(s) de CO₂ equivalente | HFC-134a 0,26 kg (A2959) 0,24 kg (A3959) 1430 0,37 (A2959) 0,34 (A3959) |

Dimensiones del producto





| DIMENSIONES DEL PRODUCTO | |
|--|------|
| A Altura total del producto en mm | 845 |
| B Anchura total del producto en mm | 595 |
| C Profundidad total del producto (hasta el tablero de control principal) en mm | 600 |
| D Profundidad total del producto en mm | 675 |
| E Profundidad con la puerta abierta en mm | 1135 |
| F Distancia mínima de la puerta a la pared adyacente en mm | 250 |

Nota: la altura exacta de su secadora depende de la distancia a la que se extiendan las patas desde la base de la máquina. El espacio donde instale la secadora debe ser al menos 30 mm más ancho y 10 mm más profundo que sus dimensiones.

ES 13-hOn



Nota: Desviaciones

Debido a las constantes actualizaciones de hOn, las funciones y la interfaz de visualización de la aplicación pueden diferir de la siguiente descripción.

13.1 General

Este aparato está habilitado para Wi-Fi. Con la aplicación hOn puede utilizar su smartphone para controlar el programa.



ADVERTENCIA

Tenga en cuenta las precauciones de seguridad de este manual de usuario y asegúrese de cumplirlas incluso cuando utilice el aparato a través de la aplicación hOn mientras esté fuera de casa. También debe seguir las instrucciones de la aplicación hOn.

13.2 Requisitos

- 1. Un router inalámbrico (protocolo 802.11b/g/n) que sólo admite la banda de frecuencia de 2,4 GHz. La longitud del SSID del router es de 1 a 31 caracteres (incluyendo 1 y 31), y la contraseña es de 8 a 64 caracteres. La longitud mínima de la contraseña debe ser de 8 caracteres. Los métodos de cifrado del router incluyen abierto, WPA-PSK y WPA2-PSK.
- 2. La aplicación está disponible para dispositivos Android, Huawei o iOS, tanto para tablets como para smartphones.
- 3. El aparato debe instalarse en una posición en la que pueda recibir una señal Wi-Fi potente. Una vez que el aparato se ha asociado correctamente a la aplicación, si no está bien conectado al router inalámbrico, no aparecerá ningún icono de Wi-Fi en la pantalla.

13.3 Descarga e instalación de la aplicación hOn

Descargue la aplicación hOn en su dispositivo encuadrando el siguiente código QR:



o a través del enlace: go.haier-europe.com/download-app

| Tasa de frecuencia (OFR) | 2400 MHz-2483,5 MHz |
|--------------------------|-------------------------|
| Potencia máxima (EIRP) | 20 dBM |
| Norma inalámbrica | IEEE802.11b/g/n&BLEV4.2 |



Nota: Registro

El registro es necesario cuando se utiliza por primera vez o cuando la cuenta formal ha sido eliminada/cerrada. Para seguir con el uso, debe introducir el nombre de usuario y la contraseña al iniciar sesión.

13-hOn ES

13.4 Registro y emparejamiento de aplicaciones

- 1. Conecte el smartphone a la red Wi-Fi doméstica a la que desea conectar el producto.
- 2. Abra la aplicación.
- 3. Cree el perfil de usuario (o conéctese si ya está creado previamente).
- 4. Cierre la puerta.
- 5. Empareje el electrodoméstico siguiendo las instrucciones de la pantalla del dispositivo.



Nota: Red Wi-Fi

No es posible conectar el aparato a una red Wi-Fi pública. Puede causar un mal funcionamiento.



Nota: Utilizar el mismo Wi-Fi

Conéctese con su smartphone a la red a la que desea conectar el producto.

13.5 Activar el control remoto

- 1. Compruebe que el enrutador esté encendido y conectado a Internet.
- 2. Carque la colada y cierre la puerta.
- 3. Elija el botón Remoto.
- 4. Inicie el ciclo utilizando la aplicación, el panel de control se desactivará.
- 5. Una vez finalizado el ciclo, el control remoto se apaga.
- 6. Transcurridos 2 minutos, el electrodoméstico pasa al modo apagado.



Nota: Expiración del control remoto

Una vez activado el control remoto, si el usuario final no inicia ningún ciclo desde la aplicación en 10 minutos, el aparato pasará al modo de espera en red y mantendrá el control remoto hasta 24 horas, después se apagará.

13.6 Desactivar el control remoto

- Para salir del control remoto mientras se está ejecutando un ciclo, pulse el botón INICIO/PAUSA del panel de control. El ciclo se detendrá y el botón Remoto parpadeará.
- 2. Para reanudar el ciclo, cierre la puerta y pulse el botón INICIO/PAUSA. El control remoto se reactivará y el botón Remoto se iluminará sin parpadear.
- 3. Controle el aparato con la aplicación.

13.7 Fin de ciclo con control remoto encendido

- 1. Al final del ciclo, el control remoto se desactivará.
- 2. Transcurridos 2 minutos, el aparato se apagará automáticamente.

es 13-hOn



Nota: Cancelación/restablecimiento de las credenciales de red

Siga este procedimiento solo si va a vender su secadora.

13.8 Cancelación de credenciales de red

- 1. Elija el botón Remoto.
- 2. Se mostrará "hon".
- 3. Mantenga pulsado el botón "Diferido" durante 5 segundos hasta que aparezca "PAI r".
- 4. Se suprime la información de configuración y se restablece la configuración; a continuación, pulse brevemente otros programas o apague para salir.

Recomendamos nuestro Servicio de Atención al Cliente Haier y el uso de recambios originales.

Si tiene algún problema con su aparato, consulte primero la sección SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si no encuentra una solución, póngase en contacto con:

- Su distribuidor local.
- ► El área Asistencia técnica en www.haier.com, donde encontrará números de teléfono y preguntas frecuentes y podrá iniciar su solicitud de servicio.

Para ponerse en contacto con nuestro Servicio, asegúrese de que dispone de los siguientes datos.

La información se encuentra en la placa de características.

| Modelo | Númer | o de serie |
|--------|-------|------------|
| | | |

Consulte también la tarjeta de garantía suministrada con el producto en caso de garantía.

Para consultas comerciales generales, consulte nuestras direcciones en Europa:

| Direcciones europeas de Haier | | | | | |
|-------------------------------|---|--|--|--|--|
| País* | Dirección postal | País* | Dirección postal | | |
| Italia | Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALIA | Francia | Haier France SAS 53 Boulevard Ornano - Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCIA | | |
| España Portugal | Haier Iberia SL Pg. García Faria, 49-51 08019 Barcelona ESPAÑA | Bélgica-FR Bélgica-NL Países Bajos Luxemburgo | Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BÉLGICA | | |
| Alemania Austria | Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 Múnich ALEMANIA | Polonia República Checa Hungría | Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B | | |
| Reino Unido | Haier Appliances UK Co.Ltd. 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington WA3 6XG | Grecia Rumanía Rusia | 02-222 Warszawa POLONIA | | |

^{*}Para más información, consulte www.haier.com

Haier